

Contents

Introduction to the handbook series	V
<i>Karlfried Knapp and Gerd Antos</i>	

Preface	XVII
-------------------	------

Introduction: Multilingualism as a problem? Monolingualism as a problem?	1
<i>Peter Auer/Li Wei</i>	

I. Becoming bilingual

1. Early bilingual and multilingual acquisition	15
<i>Johanne Paradis</i>	
2. Multilingualism and the family	45
<i>Elizabeth Lanza</i>	
3. Growing up in a multilingual community: Insights from language socialization	69
<i>Patricia Baquedano-López and Shlomy Kattan</i>	
4. Becoming bi- or multi-lingual later in life	101
<i>Jean-Marc Dewaele</i>	
5. Becoming bilingual through bilingual education	131
<i>Colin Baker</i>	

II. Staying bilingual

6. Bilingual children in monolingual schools	155
<i>J. Normann Jørgensen and Pia Quist</i>	
7. From minority programmes to multilingual education	175
<i>Guus Extra</i>	
8. From biliteracy to pluriliteracies	207
<i>Ofelia García, Lesley Bartlett and JoAnne Kleifgen</i>	
9. Multilingualism and Specific Language Impairment (SLI)	229
<i>Monika Rothweiler</i>	
10. Measuring bilingualism	247
<i>Manfred Pienemann and Jörg-U. Kefler</i>	

III. Acting multilingual

11. Code-switching as a conversational strategy	279
<i>Joseph Gafaranga</i>	
12. Mixed codes	315
<i>Pieter Muysken</i>	
13. Multilingual forms of talk and identity work	341
<i>Benjamin Bailey</i>	
14. Crossing – negotiating social boundaries	371
<i>Pia Quist and J. Normann Jørgensen</i>	
15. Bilingual professionals	391
<i>Dennis Day and Johannes Wagner</i>	
16. Multilingualism in the workplace	405
<i>Celia Roberts</i>	
17. Multilingualism and commerce	423
<i>David C.S. Li</i>	

IV. Living in a multilingual society

18. Societal multilingualism: reality, recognition and response	447
<i>John Edwards</i>	
19. Multilingualism of autochthonous minorities	469
<i>Penelope Gardner-Chloros</i>	
20. Multilingualism of new minorities (in migratory contexts)	493
<i>Peter Martin</i>	
21. Multilingualism in ex-colonial countries	509
<i>Christopher Stroud</i>	
22. Multilingualism and transnationalism	539
<i>Monica Heller</i>	

Biographical notes	555
Name index	561
Subject index	576